

موزهای مادربزرگ

-  Ursula Nafula
-  Catherine Groenewald
-  Marzieh Mohammadian Haghghi
-  4
-  فارسی fa

دغ هدربزرگ خيلي زيله بود پر از خوشيه هي ذرت، ارزن و سيب زميني
شيرين ولی بهتراز همه موزه بودند. اگرچه هدربزرگ نوه هي زلدي
داشت من مخفينه متوجه شدم که من نوه ي مورد علاقه ي هدربزرگ
هستم. او اغلب مرا به ذنه اش دعوت مى کرد. او همچنين رازهای
مختصری برای من می گفت. ولی یک رازی بود که هدربزرگ آن را با من
درمین نگذاشت: بود: اينکه او موزه‌ی رسیده را کجا می گذاشت؟

یک روز من یک سبد حصیری بزرگ جلوی نور آفلاب بیرون از خانه‌ی هدربزرگ دیدم. وقتی که پرسیدم این سبد برای چیست، تنہ جوابی که گرفتم این بود که، "این سبد جدویی من است." در کل سبد، چندین عدد برگ موز بود که هدربزرگ لحظه به لحظه آن ه را جبج می‌کرد. من کنجکو بودم. پرسیدم، "برگ ه برای چیست هدربزرگ؟" تنہ جوابی که گرفتم این بود که، "آن ه برگ هی جدویی من هستند."

تهندی هدربزرگ، آن موزه، برگ هی موز و سبد بزرگ حصیری، خیلی جلب بود. ولی هدربزرگ مرا برای انجم دادن گری به سمت هدرم فرسنده بود.

من اصرار کردم، "هدربزرگ لطفه، اجزه بده همین طور که اینه را آده می کنی تو را تهشی کنم". "بچه جن لجذی نکن، گری که به تو گفته شده را انجم بده." من فرار کردم.

وقتى كه برگشتم، هدربزرگ بیرون نشسته بود ولی نه خبری از سبد بود و نه موزه. “هدربزرگ سبد كجاست، آن همه موز كجاستند، و كجاست...” ولی تنه جوابی كه گرفتم اين بود، “آنچه در يك جي جدوسي هستند.” جواب او خيلي لاميد كننده بود.

دو روز بعد، هدربزرگ مرا فرسنده عطیش را از لاق خواب برایش بیورم. به محض اینکه در را لب کردم، بوی شدید موزه‌ی رسیده به منضم خورد. در لاق داخلی سبد حصیری چدویی بزرگ هدربزرگ قرار داشت. سبد، خیلی خوب چیزی پتوی قدیمی پوشیده شده بود. من پتو را برداشتیم و آن عطر دلنشیں را بوییدم.

ڊ صدای هدربزرگ از ڇپریدم وقتی که گفت، ”تو داری چه کر می کنی؟ عجله کن و عھدیم را برایم بليور.“ من ڦا عجله ڏا عھدی هدربزرگ به بیرون رفتم. هدربزرگ پرسید، ”تو به چی داری می خندي؟“ سوال هدربزرگ به من فھہند که من هنوز به ڏطار کشف مکن جدویی هدربزرگ لبخند بر لب دارم.

روز بعد وقتی که هدربزرگ به دیدن هدرم آمد، من لب عجله به سمت خنه ای او رفتم لایکنر موزه را کنترل کنم. یک دسته موز خیلی رسیده آنچ بود. من یکی برداشتیم و در لبسم پنهانش کردم. بعد از اینکه دوباره سبد را پوشاندم، به پشت خنه رفتم و موز را سریع خوردم. این شیرین ترین موزی بود که لایک خورده بودم.

روز بعد، وقتی که هدبزرگ در خل چیدن سبزی ه در باغ بود، من
یواشکی آمدم و دزدکی به موزه نگه کردم. تقریباً همه‌ی آنها رسیده
بودند. من نتوانستم جلوی خودم را بگیرم و یک دسته‌ی چهارلایی موز
برداشتمن. هن طور که پورچین پورچین به طرف در می‌رفتم، صدای
سرفه‌ی هدبزرگ را از بیرون شنیدم. من نتوانستم که موزه را زیر لجسم
پنهان کنم و از کار او رد شدم.

روز بعد روزگزار بود. هدربزرگ صبح زود بیدار شد. او همیشه مزه‌ی رسیده و سیب زمینی‌هی شیرین را برای فروش به‌گزار می‌برد. من آن روز برای دیدن او عجله نکردم. اه نتوانستم برای مدت طولانی خودم را از او پنهان کنم.

بعد از ظهر ههن روز هدر و پدر و هدربزرگم مرا صدا زند. من دلیلش را می‌دانستم. آن شب وقتی که دراز کشیده بودم که بخوابم، من می‌دانستم که دیگر نمی‌توانم هیچوقت دوچرخه، نه از هدربزرگ، نه از پدر و هدرم و نه از هیچکس دیگر دزدی کنم.



Global Storybooks

globalstorybooks.net

موزهای مادربزرگ

✎ Ursula Nafula

☒ Catherine Groenewald

☞ Marzieh Mohammadian Haghghi

